

3) *Post Invest Europe Sàrl betaler sagens omkostninger.*

(¹) EUT C 343 af 10.11.2012.

**Kendelse afsagt af Rettens præsident den 8. maj 2013 —
Talanton mod Kommissionen**

(Sag T-165/13 R)

(Særlige rettergangsformer — voldgiftsbestemmelse — kontrakter indgået i forbindelse med syvende rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration (2007-2013) — støtteberettigede omkostninger — tilbagebetaling af de udbetalte beløb — begæring om udsættelse af gennemførelse — manglende uopsættelighed)

(2013/C 225/182)

Processprog: græsk

Parter

Sagsøger: Talanton AE — Symvouleftiki-Ekpaideftiki Etaireia Dianomon, Parochis Ypiresion Marketigk kai Dioikisis Epicheiriseon (Athen, Grækenland) (ved advokaterne M. Angelopoulos og K. Damis)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved A. Cordewener og D. Triantafyllou, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Begæring om udsættelse af gennemførelsen af flere retshandlinger vedrørende tilbagebetaling af beløb udbetalt til sagsøgeren for udførelse af kontrakter indgået i forbindelse med Europa-Kommissionens syvende rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration (2007-2013).

Konklusion

- 1) *Begæringen om foreløbige forholdsregler tages ikke til følge.*
- 2) *Afgørelsen om sagens omkostninger udsættes.*

**Kendelse afsagt af Rettens præsident den 5. juni 2013 —
Rubinum mod Kommissionen**

(Sag T-201/13 R)

(Særlige rettergangsformer — godkendelse af fodertilsætningsstoffer — forordning om suspension af godkendelserne af præparatet af Bacillus cereus var. toyoi — begæringen om udsættelse af gennemførelsen — uopsættelighed — interesseafvejning)

(2013/C 225/183)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøger: Rubinum SA (Barcelona, Spanien) (ved advokaterne C. Bittner og P.-C. Scheel)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved D. Bianchi, G. von Rintelen og B. Schima, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Begæringen om udsættelse af gennemførelsen af Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 288/2013 af 25. marts 2013 om suspension af godkendelserne af præparatet af Bacillus cereus var. toyoi (NCIMB 40112/CNCM I-1012) som omhandlet i forordning (EF) nr. 256/2002, (EF) nr. 1453/2004, (EF) nr. 255/2005, (EF) nr. 1200/2005, (EF) nr. 166/2008 og (EF) nr. 378/2009 (EUT L 86, s. 15)

Konklusion

- 1) *Begæringen om foreløbige forholdsregler tages ikke til følge.*
- 2) *Kendelsen af 15. april 2013, Rubinum mod Kommissionen, sag T-201/13, ophæves.*
- 3) *Afgørelsen om sagens omkostninger udsættes.*

**Rettens kendelse af 4. juni 2013 — Daniel Swarovski mod
KHIM — Swarovski (Daniel Swarovski Privat)**

(Sag T-55/09) (¹)

(2013/C 225/184)

Processprog: tysk

Formanden for Første Afdeling har besluttet, at sagen skal slettes af registeret.

(¹) EUT C 102 af 1.5.2009.

**Rettens kendelse af 10. juni 2013 — Trasys mod
Kommissionen**

(Sag T-277/09) (¹)

(2013/C 225/185)

Processprog: engelsk

Formanden for Første Afdeling har besluttet, at sagen skal slettes af registeret.

(¹) EUT C 244 af 10.10.2009.